

شماره سؤال	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵
پاسخ	۲	۴	۳	۱	۲	۴	۳	۱	۱	۱
شماره سؤال	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵
پاسخ	۲	۴	۲	۴	۳	۲	۳	۱	۲	۲
شماره سؤال	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰					
پاسخ	۱	۳	۴	۴	۲					

«مجتبی محمدی»

○ مدرس عربی کنکور در تهران و شهرستانها

○ مؤلف کتب کمک آموزشی

۲۶. «خلق الله السماوات والأرض بالحق، إن في ذلك لآية للمؤمنين»

نکته‌ی اصلی سؤال

توجه به مفرد و جمع بودن کلمات (السَّمَاوَاتِ)

در ترجمه، فعل باید به صورت فعل ترجمه شود، نه اسم و مصدر!

- (۱) «آسمان» به صورت مفرد ترجمه شده است
- (۲) صحیح است
- (۳) «خَلَقَ» در صورت سؤال، فعل است که در این گزینه به شکل مصدر «آفریدن» آمده است
- (۴) «آسمان» به صورت مفرد ترجمه شده است

۲۷. «قد عاهدت نفسي أن أعمل بما أعدت، و لا أنطق إلا بما فعلته!»

نکته‌ی اصلی سؤال

قد + فعل ماضی = ماضی نقلی

در ترجمه، فعل باید به صورت فعل ترجمه شود، نه اسم و مصدر!

- (۱) «عهد کردم» ماضی ساده است
- (۲) «عهد می‌کنم» مضارع اخباری است
- (۳) «أنطق» فعل است که در این گزینه به صورت مصدر «گفتن» ترجمه شده است
- (۴) صحیح است

۲۸. «إن تُرد أن تكون مؤثراً في قلوب الشباب فاتخذ الرِّفق في معاشرتهم!»

نکته‌ی اصلی سؤال

حرف شرط «إن»: اگر

ترجمه کلمه «قلوب»: دلها

- (۱) «إن» به صورت «اگر» ترجمه نشده است / کلمه «قلوب» جمع است که در اینجا به صورت مفرد ترجمه گردیده است
- (۲) «إن» به صورت «اگر» ترجمه نشده است / کلمه «قلوب» جمع است که در اینجا به صورت مفرد ترجمه گردیده است
- (۳) صحیح است
- (۴) «نفوس» ترجمه مناسبی برای «قلوب» نیست

۲۹. «إن المؤمنین الذین یُضَحَّونَ بأنفسهم فی سبیل هدایة الإنسان، مجهولون غالباً!»

نکته‌ی اصلی سؤال

اسم «ال» دار + اسم موصول خاص: اتصال معنایی با «که»

- (۱) صحیح است
- (۲) «مؤمنان، همان کسانی‌اند» با توجه به نکته فوق نادرست است
- (۳) «أنفس» جمع است که در این گزینه به صورت «جان» و مفرد آمده است
- (۴) «مؤمنان، کسانی هستند» با توجه به نکته فوق نادرست است

۳۰. عین الخطأ:

- (۱) صحیح
- (۲) ما برای خداوند نماز می‌خوانیم در حالیکه خواستار یاری الهی از او هستیم!
- (۳) صحیح
- (۴) صحیح

۳۱. «العبرة بالأفعال و لیست بالأقوال!». عین غیر المناسب للمفهوم:

- (۱) صحیح
- (۲) صحیح
- (۳) صحیح
- (۴) جهان یادگار است و ما رفتنی به مردم نماند جز از گفتنی (این بیت، با مفهوم سؤال، ارتباطی ندارد!)

۳۲. «توبه کننده کسی است که وقتی متوجه شد عمل او اشتباه است، آن را برای همیشه ترک کند!»

نکته‌ی اصلی سؤال

توجه به قید زمانی «إلی الأبد»
تعریب صحیح کلمه «اشتباه»

- (۱) قید «همیشه» در این گزینه دیده نمی‌شود
- (۲) قید «همیشه» در این گزینه دیده نمی‌شود
- (۳) صحیح است
- (۴) «عمله السیئ» در این گزینه به معنای «عمل اشتباه او» است که با توجه به صورت سؤال، نادرست است

۳۳. « به دوستم که از سال‌ها پیش او را ندیده بودم گفتم: آیا گمان کردی که تو را فراموش کرده‌ام و یادی از تو باقی نمانده است! »

کان + فعل ماضی : ماضی بعید

توجه به وجود ضمیر و ترجمه آن

نکته‌ی اصلی سؤال

(۱) صحیح است

(۲) « کُنْتُ أَشَاهِدُ » دارای ساختار « کان + مضارع » است که می‌شود « نمی‌دیدم »

(۳) « لَمْ أَشَاهِدُ : ندیدم » و نیز ضمیر « ی » برای « الصدیق » نیامده است

(۴) « ما شاهدت » ندیدم » و نیز ضمیر « ی » برای « صدیق » نیامده است

۳۴. « درک مطلب »

(۱) ترجیح النور إلى الظلام!

(۲) نادرست

(۳) نادرست

(۴) نادرست

۳۵. « درک مطلب »

(۱) في أماكن فيها الورد!

(۲) نادرست

(۳) نادرست

(۴) نادرست

۳۶. « درک مطلب »

(۱) توالد الفراشة!

(۲) ما يهدد الفراشة في الحياة!

(۳) نادرست

(۴) الضعيف لا يُغلب لزوماً!

۳۷. « درک مطلب »

(۱) نادرست

(۲) نادرست

(۳) نادرست

(۴) الضعيف لا يُغلب لزوماً!

۳۸. «كثيراً ما نرى الفراشات أثناء حلول الظلام و هي تتحرك نحو النور!»

- (۱) صحیح
 (۲) «الفراشات» اسم جمع مؤنث سالم است و تحت هیچ شرایطی نمی‌تواند علامات فتحه بگیرد
 (۳) صحیح
 (۴) صحیح

۳۹. «لقد وهب الله هذا الحيوان وسيلة للدفاع عن النفس، فإنّ الألوان المختلفة من أحسن الوسائل الدفاعية!»

- (۱) صحیح
 (۲) صحیح
 (۳) صحیح
 (۴) کلمه «المختلفة» صفت برای «الألوان» است و چون «الألوان» اسم حرف مشبهه و منصوب است، آن نیز باید منصوب باشد

۴۰. «تتناول»

- (۱) موارد نادرست : (لازم / مع فاعله)
 (۲) موارد نادرست : (مع فاعله / خبر مقدم)
 (۳) صحیح
 (۴) موارد نادرست : (باب «مفاعلة»)

۴۱. «يعيش»

- (۱) موارد نادرست : (مبنى)
 (۲) صحیح
 (۳) موارد نادرست : (متعدّد)
 (۴) موارد نادرست : (بدون اعلال / متعدّد)

۴۲. «أحسن»

- (۱) موارد نادرست : (مبنى)
 (۲) موارد نادرست : (نكره)
 (۳) صحیح
 (۴) موارد نادرست : (منصرف / مرفوع تقدیراً)

۴۳. عین ما فيه مشتق من فعل مزید :

- (۱) «المُسلمین» اسم فاعل از باب «إفعال» و مصدر «إسلام» می‌باشد
- (۲) مشتق مزید ندارد (أجمل و مراحِل مجرد هستند)
- (۳) مشتق مزید ندارد (کثیر مجرد است)
- (۴) اصلاً مشتق ندارد

۴۴. عین الخطأ (عن المعتلات) :

- (۱) «يعفُ» صحیح است
- (۲) «مشیتا» باید به صورت «مشتا» بیاید (حرف عله باید حذف شود)
- (۳) «تتلون» صحیح است
- (۴) «یدعون» صحیح است

۴۵. عین ما لیس فیهِ مضارع مجزوم:

- (۱) «لا تتبعوا» فعل نهی و مجزوم به حرف نهی «لا»
- (۲) «أن لا يحاکي» فعل مضارع منفی منصوب به حرف ناصبه «أن» / حرف «لا» نافیهِ است
- (۳) «لم يتخذ» فعل مضارع مجزوم به حرف جازمه «لم» و ادات شرط «إن»
- (۴) «لينزل» فعل مضارع مجزوم به حرف جازمه «لـ»

۴۶. عین الفعل الّذی أكثر مناسبة لأن یبنی للمجهول:

- (۱) فعل «أكمل» متعدی است و مفعول به آن «دین» می‌باشد
- (۲) فعل «تعجّب» لازم است
- (۳) فعل «يحاول» لازم است
- (۴) فعل «تتمتع» لازم است

۴۷. عین الصّحیح للفراغ حتی یصبح الخبر جملة فعلية: «هؤلاء..... يُؤدّبَن الأولاد صغاراً!»

- (۱) اگر «من» در جای خالی قرار بگیرد، خبر مفرد و مرفوع محلاً خواهد بود
- (۲) اگر «معلّمات» در جای خالی قرار بگیرد، خبر مفرد و مرفوع خواهد بود
- (۳) اگر «الأمهات» در جای خالی قرار بگیرد، وابسته اسم اشاره (عطف بیان) خواهد بود، بنابراین فعل «یؤدّبَن»، خبر جمله فعلیه خواهد شد
- (۴) اگر «هنّ اللّاتی» در جای خالی قرار بگیرد، خبر مفرد و مرفوع محلاً خواهد بود

۴۸. عین صاحب الحال و هو فاعل:

- (۱) «الحجارة» ذوالحال و دارای نقش مفعول به
- (۲) «أخ» ذوالحال و دارای نقش مفعول به
- (۳) «إبن» ذوالحال و دارای نقش مفعول به
- (۴) «هؤلاء» ذوالحال و دارای نقش فاعل

۴۹. عین ما لیس من أسلوب الإستثناء:

- (۱) «المبادرون» مستثنی مفرغ با نقش فاعل و مرفوع به واو
- (۲) «مَن» مستثنی مفرغ با نقش فاعل و مرفوع محلاً
- (۳) «الظمان» مستثنی مفرغ با نقش فاعل و مرفوع
- (۴) کلمه پس از «إلا» فعل است و با توجه به ساختار و ترجمه، نمی‌تواند استثناء باشد

۵۰. عین المنادی:

- (۱) کلمه «عدو» مبتدا و مرفوع است
- (۲) «لا تتكاسلي» فعل نهی است؛ بنابراین «طالبة» منادی خواهد بود
- (۳) کلمه «أخو» مبتدا و مرفوع به واو می‌باشد
- (۴) کلمه «طالبة» مبتدا و مرفوع می‌باشد

موفق، شاد و پیروز بمونین

مجتبی محمدی